

# THEO 5928 二十世紀中國基督教

## Christianity in Twentieth Century China

香港中文大學研究院 神學學部 2016-2017 下學期

---

|      |                   |  |
|------|-------------------|--|
| 任課老師 | 邢福增教授             | <a href="mailto:yingft@cuhk.edu.hk">yingft@cuhk.edu.hk</a>           |
|      | 王曉靜博士             | <a href="mailto:marina.wang@cuhk.edu.hk">marina.wang@cuhk.edu.hk</a> |
| 上課時間 | 星期二 7:00pm-9:15pm |  |
| 上課地點 | SB 239            |  |

### 課程簡介

二十世紀中國經歷百年巨變，從帝制到共和，再經歷共產革命的洗禮。基督教在動盪及劇變時代中如何回應、植根與發展？本課程旨在從教會與政治及社會的互動角度，探討基督教在二十世紀中國發展的相關課題。

### 學習成果

1. 從歷史角度掌握基督教在二十世紀中國的主要發展議題
2. 認識基督教與現代及當代中國政治及社會的互動關係
3. 認識中國基督教現況的歷史傳承

### 課程大綱

|    |          |                       |
|----|----------|-----------------------|
| 1  | 10/01/17 | 中國基督教的世紀巡禮〔邢〕         |
| 2  | 17/01/17 | 中華歸主：傳教事業與中國教會的建立〔王〕  |
| 3  | 24/01/17 | 國家權力與宗教：二十世紀前期政教關係〔邢〕 |
| 4  | 31/01/17 | Chinese New Year      |
| 5  | 07/02/17 | 中華本色：基督教本色化的追尋〔王〕     |
| 6  | 14/02/17 | 人間天國：社會福音與救國救世〔王〕     |
| 7  | 21/02/17 | 合而為一：普世合一運動在中國〔王〕     |
| 8  | 28/02/17 | 戰火浮生：中日戰爭時期的中國基督教〔王〕  |
| 9  | 07/03/17 | 曲終人散：西方來華傳教運動的終結〔邢〕   |
| 10 | 14/03/17 | 反帝愛國：紅色政治洪流下的中國基督教〔邢〕 |
| 11 | 21/03/17 | 愛國愛教：中國基督教的選擇與命運〔邢〕   |
| 12 | 28/03/17 | 世紀傳承：中國基督教的機遇與挑戰〔邢〕   |
| 13 | 04/04/17 | Ching Ming Festival   |
| 14 | 11/04/17 | Presentation〔王〕       |
| 15 | 18/04/17 | Presentation〔王〕       |

## 基本教科書【Reserved Books】

- 查時傑：《民國基督教史論文集》（台北：宇宙光，1994）。
- 段琦：《奮進的歷程——中國基督教的本色化》（北京：商務印書館，2004）。【或段琦：《中國基督教本色化史稿》（台北：宇宙光，2005）。】
- 林榮洪編：《近代華人神學文獻》（香港：天道書樓，1986）。
- 林榮洪：《中華神學五十年》（香港：中國神學研究院，1998）。
- 邵玉銘編：《二十世紀中國基督教問題》（台北：中正書局，1980）。
- 邢福增、梁家麟：《五十年代三自運動的研究》（香港：建道神學院，1996）。
- 邢福增：《當代中國政教關係》（香港：建道神學院，1999）。
- 邢福增：《基督教在中國的失敗？中國共產運動與基督教史論》（香港：道風，2008，2012增訂）。
- Bays, Daniel H. *A New History of Christianity in China*. Chichester, West Sussex: Wiley-Blackwell, 2012.
- Hunter, Alan & Chan Kim-kwong. *Protestantism in Contemporary China*. Cambridge, Cambridge Univ. Press, 1993.
- Lian, Xi. *Redeemed by Fire: The Rise of Popular Christianity in Modern China*. New Haven: Yale University Press, 2010. 【連曦：《浴火得救：現代中國民間基督教的興起》（香港：中文大學出版社，2011）。】
- Philip L. Wickeri. *Seeking the Common Ground: Protestant Christianity, the Three-Self-Movement & China's United Front* (N. Y.: Orbis, 1988).

## 課程要求

1. 學期論文（50%）、課堂報告（30%）、出席（20%）
2. 學期論文（50%）：與任課老師就本課主題範圍內商定題目撰寫學期論文一篇。文字數務必在 6,000 字內，包括註腳字數，以嚴謹學術論文方式撰寫，符合學術論文規範，並附參考書目。
3. 課堂報告（30%）：學生於 4 月 11 日與 4 月 18 日兩次課堂將學期論文的大致研究問題、研究目的、主要內容做 15-20 分鐘的課堂報告。

學期論文死線：2017 年 5 月 3 日（三）11:55pm。

## 其他注意事宜

1. 同學必須在 CU elearning System (Blackboard Learn) 呈交功課（Word Format, no PDF）。檔案名稱格式：THEO5928\_WANGXiaojing\_Essay。
2. 同學須同時將功課上載至 VeriGuide  
【[https://academic.veriguide.org/academic/login\\_CUHK.aspx](https://academic.veriguide.org/academic/login_CUHK.aspx)】，並下載誠實聲明  
【<http://www.cuhk.edu.hk/policy/academichonesty/p10.htm>】，附於功課末頁一併呈交。
3. 報告必須以嚴謹學術論文格式撰寫，以註腳註明參考出處，並附參考書目。註腳體例參照 *Chicago Manual of Style* 16th Edition（英文）及《景風》稿例（中文）。

4. 同學務必登入 <http://www.cuhk.edu.hk/policy/academichonesty/> 瞭解抄襲/剽竊 (plagiarism) 的定義，並避免觸犯有關規定。
5. 同學可在 CU elearning System (Blackboard) 下載本科資料及參閱通告。同學亦可透過 Blackboard/Email 獲悉老師對功課的評語。
6. 同學如欲申請延期呈交，必須於死線前以電郵向老師提出申請，具明理由及擬交日期，以老師回覆電郵作實。如未獲批准而遲交 (或未能於批准的延交日期前呈交)，會按遲交日期而扣分 (每日 2 分)。

## 參考書目【\* = reserved】

### 一、民國時期中國基督教：參考工具書、資料、通史

中華福音神學院中國教會史研究中心編纂：《中國基督教史研究書目——中、日文專著與論文集錄》(台北：中華福音神學院出版社，1981)。

曾慶豹編：《中國基督教公共神學文選(一)：社會思想篇》(香港：研道社，2012)。

曾慶豹編：《中國基督教公共神學文選(二)：耶穌形象篇》(香港：研道社，2012)。

曾慶豹編：《中國基督教公共神學文選(三)：學生運動篇》(香港：研道社，2015)。

曾慶豹：《什麼是漢語神學？》(台北：台灣基督教文藝出版社，2015)。

\*林榮洪編：《近代華人神學文獻》(香港：天道書樓，1986)。

\*Bays, Daniel H. *A New History of Christianity in China*. Chichester. West Sussex: Wiley-Blackwell, 2012.

Lodwick, Kathleen compiled. *The Chinese Recorder Index: A Guide to Christian Missions in Asia, 1867-1941*. Wilmington, Del.: Scholarly Resources, 1986.

### 二、原始資料：民國時期

《中華基督教會年鑑》，第1期至第13期，全14冊(上海：廣學會、中華續行委辦會、全國基督教協進會，1914至1936；臺北：橄欖文化事業基金會，1983再版)。

基督教全國大會籌備委員會編：《基督教全國大會報告書》(上海：該會，1922)。

基督教全國大會籌備委員會編：《教會的宣言》(上海：該會，1922)。

劉廷芳編：《中國教會問題的討論》(上海：中華基督教青年會全國協會書報部，1922)。

美國平信徒調查團編，徐寶謙等譯：《宣教事業平議》(上海：商務印書館，1934)。

中國社會科學院世界宗教研究所：《中華歸主——中國基督教事業統計(1901-1920)》，全三冊(北京：中國社會科學出版社，1987)。【中國續行委辦會調查特委會編：《中國基督教調查資料》(北京：中國社會科學出版社，2007)，上下冊。】

中國宗教歷史文獻集成編纂委員會編纂：《東傳福音》冊15至25(合肥：黃山書社，2005)。

《真光》(上海：真光雜誌社，1902至?)。

《生命月刊》(北京：北京證道團，1919至1926)。

《真理週刊》(北京：真理社，1924至1926)。

《真理與生命》(北京：生命社，1926至1941)。

《金陵神學誌》(南京：金陵神學院，1904至1950)。

《文社月刊》(上海：中華基督教文社，1925至1927)。

《天風週刊》(上海，1941至1964)。

*The China Christian Year Book, 1926-1939*. Shanghai: Christian Literature Society.

*The China Mission Year Book, 1910-1925*. Shanghai: Christian Literature Society.

*The Chinese Recorder, 1867-1871.5, 1874-1941*. Shanghai: American Presbyterian Mission Press. Conference Committee, *China Centenary Missionary Conference Record; Report of the Great Conference held at Shanghai, April 25th to May 8th, 1907*. New York: American Tract Society, 1907?.

Hocking, William E. ed. *Re-thinking Mission: a Laymen's Inquiry After One Hundred Years*. New

- York ; London : Harper & Brothers, 1932.
- Rawlinson, F. et. al. eds. *The Chinese church as revealed in the National Christian Conference held in Shanghai, Tuesday, May 2, to Thursday, May 11, 1922*. Shanghai: Oriental Press, 1922?.
- Stauffer, Milton F, ed. *The Christian Occupation of China; a General Survey of the Numerical Strength of Geographical Distribution of the Christian Forces in China*. xerox copy, San Francisco: Chinese Materials Center, 1979 (reprint of Shanghai: 1922).

### 三、二十世紀前期中國基督教

- \*查時傑：《民國基督教史論文集》（台北：宇宙光，1994）。
- 陳建明、劉家峰主編：《中國基督教區域史研究》（成都：巴蜀書社，2008）。
- 胡衛清：《普遍主義的挑戰——近代中國基督教教育研究（1877-1927）》（上海：上海人民出版社，2000）。
- 林榮洪：《風潮中奮起的中國教會》（香港：天道書樓，1980）。
- \*林榮洪：《中華神學五十年》（香港：中國神學研究院，1998）。
- \*段琦：《奮進的歷程——中國基督教的本色化》（北京：商務印書館，2004）。
- 梁家麟：《超前與墜後——本土釋經與神學研究》（香港：建道神學院，2003）。
- 李金強等主編：《自西徂東：基督教來華二百年論集》（香港：基督教文藝出版社，2009）。
- 梁家麟：《中國教會的今日和明天》（香港：建道神學院，2006）。
- 梁壽華：《革命先驅——基督徒與晚清中國革命的起源》（香港：宣道出版社，2007）。
- 劉家峰：《中國基督教鄉村建設運動（1907-1950）》（天津：天津人民出版社，2008）。
- 吳利明著，郭佩蘭譯：〈1920至1950年中國基督教神學家的貢獻與局限〉，《景風》，第59期（1979）。
- 吳利明：《基督教與中國社會變遷》（香港：文藝，1981）。
- 吳利明：〈從文化層面探討本色化問題〉，《文藝》，第3期（1982）。
- \*邵玉銘編：《二十世紀中國基督教問題》（台北：中正書局，1980）。
- 蕭楚輝：《奮興主教會——中國教會奮興佈道運動初探（1928至1937）》（香港：福音證主協會，1989）。
- 陶飛亞：《中國的基督教烏托邦——耶穌家庭（1921-1952）》（香港：香港中文大學出版社，2004）。
- 陶飛亞：《邊緣的歷史——基督教與近代中國》（上海：上海古籍出版社，2005）。
- 陶飛亞、楊衛華：《基督教與中國社會研究入門》（上海：復旦大學出版社，2009）。
- 王成勉：《文社的盛衰——二〇年代基督教本色化之個案研究》（台北：宇宙光，1993）。
- 徐小群：〈傳教士與中國民族主義運動〉，王晴佳、陳兼編：《中西歷史論辯集——留美歷史學者學術文匯》（上海：學林出版社，1992）。
- 葉仁昌：《五四以後的反對基督教運動》（台北：久大文化，1992）。
- 楊天宏：《基督教與近代中國》（成都：四川人民，1994）。
- 楊天宏：《基督教與民國知識分子》（北京：人民出版社，2005）。
- 楊天宏：《救贖與自救：中華基督教會邊疆服務研究》（北京：三聯，2010）。
- 楊劍龍：《基督教文化對五四新文學的影響》（台北：新銳文創，2012）。
- 姚西伊：〈本世紀二、三十年代基要派—自由派之爭與新教在華傳教事業〉，《道風漢語神學學刊》，第10期（1999）。
- 邢福增：《基督信仰與救國實踐——二十世紀前期的個案研究》（香港：建道神學院，1997）。
- 邢福增：〈中國基督教的區域發展：1918、1949、2004〉，《漢語基督教學術論評》，期3（2007年6月），頁153至197。【Fuk-tsang Ying, "The Regional Development of Protestant Christianity in China: 1918, 1949 and 2004." *China Review* 9:2 (Fall 2009): 63-97.】
- 張坦：《“窄門”前的石門坎——基督教文化與川滇邊苗族社會》（昆明：雲南教育出版社，1992；貴州：貴州大學出版社，2009）。
- 張西平、卓新平編：《本色之路——二十世紀中國基督教文化學術論集》（北京：中國廣播電視出版社，1999）。
- 趙曉陽：《基督教青年會在中國：本土和現代的探索》（北京：社會科學文獻，2008）。
- Bates, M. Searle, "The Theology of American Missionaries in China, 1900-1950." in *The Missionary Enterprise in China & America*.
- Bays, Daniel H. "Christian Revival in China, 1900-1937." in *Modern Christian Revivals*. ed. by E. L. Blumhofer & R. Balmer. Chicago: Univ. of Illinois Press, 1993.
- Bays, Daniel H. "Indigenous Protestant Churches in China, 1900-1937: A Pentecostal Case

- Study." in *Indigenous Responses to Western Christianity*. ed. by Steven Kaplan. New York: New York Univ. Press, 1995.
- \*Bays, Daniel H. "The Growth of Independent Christianity in China, 1900-1937." in *Christianity in China: From the Eighteenth Century to the Present*. ed. by D. H. Bays. Stanford: Stanford Univ. Press, 1996.
- Bays, Daniel H. & Ellen Widmer eds. *China's Christian Colleges: Cross-Cultural Connection, 1900-1950*. Stanford: Stanford University Press, 2009.
- Dunch, Ryan. *Fuzhou Protestants and the Making of a Modern China, 1857-1927*. New Haven: Yale Univ. Press, 2001.
- Hood, George. *Neither Bang Nor Whimper; the End of a Missionary Era in China*. Singapore: The Presbyterian Church, 1991.
- Hutchison, William R. "Modernism & Missions: The Liberal Search for an Exportable Christianity, 1875-1935." in *The Missionary Enterprise in China & America*. ed. by John K. Fairbank Cambridge, Mass.: Harvard Univ. Press, 1974.
- Lee, Hamrin Carol & Stacey Bieler. *Salt and Light: Lives and Faith that Shaped Modern China*. Eugene, Pickwick Pub. 2009. 【李可柔、畢樂思編：《光與鹽：探索近代中國改革的十位歷史名人》（北京：中國檔案出版社，2009）】。
- Lian, Xi. *The Conversion of Missionaries: Liberalism in American Protestant Missions in China, 1907-1932*. University Park, Pennsylvania: The Pennsylvania State Univ. Press, 1997.
- \*Lian, Xi. *Redeemed by Fire: The Rise of Popular Christianity in Modern China*. New Haven: Yale University Press, 2010). 【連曦：《浴火得救：現代中國民間基督教的興起》（香港：中文大學出版社，2011）】。
- Lutz, Jessie G. *China and the Christian Colleges, 1850-1950*. Ithaca: Cornell University Press, 1971.
- Lutz, Jessie G. *Chinese Politics & Christian Missions: The Anti-Christian Movements of 1920-28*. Notre Dame: Cross Cultural Pub., Inc., 1988.
- Porter, Robin. *Industrial Reformers in Republican China*. Armonk, NY : M.E. Sharpe, 1994.
- T'ien, Ju-K'ang. *Peaks of Faith: Protestant Mission in Revolutionary China*. N. Y.: E. J. Brill, 1993.
- Wang, Cheh-main Peter. *Contextualization of Christianity in China: An Evaluation in Modern Perspective*. Sankt Augustin: Institut Monumenta Serica, 2007.
- Wang, Dong. *Managing God's Higher Learning : U.S.-China Cultural Encounter and Canton Christian College (Lingnan University), 1888-1952*. Lanham: Lexington Books, 2007.
- West, Philip. *Yenching University and Sino-Western Relations, 1916-1952*. Cambridge, Mass.: Harvard University Press, 1976.
- Xing, Jun. *Baptized in the Fire of Revolution: The American Social Gospel and the YMCA in China: 1919-1937*. London: Associated Univ. Press, 1996. 【邢軍著，趙曉陽譯：《革命之火的洗禮：美國社會福音與中國基督教青年會，1919-1937》（上海：上海古籍，2006）】。
- Yamamoto, Sumiko. *History of Protestantism in China: the indigenization of Christianity*. Tokyo: Tōhō Gakkai (Institute of Eastern Culture), 2000.
- Yao, Xiyi. *The Fundamentalist Movement Among Protestant Missionaries in China, 1920-1937*. Lanham, Md.: University Press of America, 2003. 【中譯：姚西伊：《為真道爭辯：在華基督新教傳教士基要主義運動（1920-1937）》（香港：宣道出版社，2008）】
- Yip, Ka-Che *Religion, Nationalism & Chinese Students: The Anti-Christian Movement of 1922-1927*. Washington: Western Washington Univ., 1980.

#### 四、中華人民共和國歷史背景

- 麥克法夸爾 (R. MacFarquhar)、費正清 (J.K. Fairbank ) 編：《劍橋中華人民共和國史：革命中國的興起(1949—1965)》（北京：中國社會科學出版社，1990）。
- 麥克法夸爾 (R. MacFarquhar)、費正清 (J.K. Fairbank ) 編：《劍橋中華人民共和國史：中國革命內部的革命(1965—1982)》（北京：中國社會科學出版社，1994）。
- 北京社會主義學院編：《中國共產黨統一戰線史(社會主義時期)》（北京：中國文史出版社，1993）。
- 陳永發：《中國共產革命七十年》（台北：聯經，2001修訂版），上下冊。
- 何清漣：《現代化的陷阱——當代中國的經濟社會問題》（北京：今日中國出版社，1998）。

- 江平主編：《當代中國的統一戰線》上下冊（北京：當代中國出版社，1996）。
- 李英明主編：《轉型期的中國：社會變遷——來自大陸民間社會的報告》（臺北：時報，1995）。
- 錢理群：《毛澤東時代和後毛澤東時代1949-2009》上下冊（台北：聯經，2012）。
- 鄒讜（Tang Tsou）著：《二十世紀中國政治——從宏觀歷史與微觀行動角度看》（香港：牛津大學出版社，1994）。
- 鄒讜（Tang Tsou）著：《中國革命再闡釋》（香港：牛津大學出版社，2002）。
- 王邦佐編：《中國共產黨統一戰線史》（上海：人民出版社，1991）。
- Slyke, Lyman p. Van. *Enemies and Friends: The United Front in Chinese Communist History*. Stanford, Calif. Stanford Univ. Press, 1967.

## 五、宗教理論與宗教政策

- 中共中央文獻研究室綜合研究組、國務院宗教事務局政策法規司：《新時期宗教工作文獻選編》（北京：宗教文化出版社，1995）。
- 國務院宗教事務局編：《宗教政策學習綱要》（北京：宗教文化出版社，1995）。
- 國家宗教事務局政策法規司編：《全國宗教行政法規規章匯編》（北京：宗教文化出版社，1999）。
- 國家宗教局政策法規司編：《中國宗教法規政策讀本》（北京：宗教文化出版社，2000）。
- 赤耐主編：《當代中國的宗教工作》，上下冊（北京：當代中國出版社，1998）。
- 戴康生、彭耀：《社會主義與中國宗教》（南昌：江西人民出版社，1996）。
- 龔學增：《宗教問題幹部讀本》（北京：中央黨校出版社，2000）。
- 林瑞琪：《半世紀的徘徊——中共宗教政策與實施探討》（香港：聖神研究中心，1997）。
- 羅竹風編：《中國社會主義時期的宗教問題》（上海：上海社會科學院出版社，1987）。
- 王作安編：《面向新世紀的中國宗教和宗教工作》（北京：學習出版社，2000）。
- 熊自健：《中共政權下的宗教》（台北：文津出版社，1998）。
- 徐如雷主編：《宗教論文選集（1979-1994）》（南京：南京大學出版社，1995）。
- 葉小文：《把中國宗教的真實情況告訴美國人民》（北京：宗教文化出版社，1999）。
- \*邢福增：《當代中國政教關係》（香港：建道神學院，1999）。**
- 趙匡為：《我國的宗教信自由》（北京：華人出版社，1999）。
- 趙天恩：《中共對基督教的政策》（臺北：華神，1986）。
- 趙天恩：《洞燭先機——中共宗教政策及三自會評論》（臺北：中國與福音出版社，1993）。
- 趙天恩編：《中共宗教政策及三自會文件》（香港：中國教會研究中心，1993）。
- 朱越利主編：《今日中國宗教》（北京：今日中國出版社，1994）。
- MacInnis, Donald E. *Religion in China Today: Policy & Practice*. Maryknoll, NY.: Orbis Books, 1989.

## 六、三自運動與中國教會研究

- 艾得理（David H. Adeney）著、中天、羅錫為譯：《祂必保守》（香港：香港基督徒學生福音團契，1981）。
- 艾得理（David H. Adeney）著、中信翻譯小組譯：《中國教會長征錄》（臺北：中國信徒佈道會，1988）。
- 高保羅著（Paul E. Kauffman）、林勝文譯：《門真開了嗎？——大陸教會的真相》（臺北：橄欖，1989）。
- 賴恩融著（Leslie T. Lyall）、王永信譯：《風雨中的教會》（臺灣：中國信徒佈道會，1980）。
- 賴恩融著（Leslie T. Lyall）、唐華等譯：《萬有主宰》（臺北：中國信徒佈道會，1988）。
- 羅冠宗主編：《前事不忘，後事之師——帝國主義利用基督教侵略中國史實述評》（北京：宗教文化出版社，2003）。
- 福音證主協會編：《浩浩恩雨沛中華——「守望中華」文集》（香港：福音證主協會，1983）。
- 梁潔芬：《中共與梵蒂岡關係（1976-1994）》（臺北：輔仁大學出版社，1995）。
- 劉華俊主編：《天風甘雨——中國基督教領袖丁光訓》（南京：南京大學出版社，2001）。
- 鄧肇明：《滄桑與窘境——四十多年寸的三自愛國運動》（香港：基督教中國宗教文化研究社，1997）。
- 鄧肇明：《承受與持守——中國大地的福音火炬》（香港：基督教中國宗教文化研究社，1998）。

- 世界信義宗聯會主編：《中國基督教教會發展——原因與路向》(日內瓦：世界信義宗聯會，2001)。
- 王國顯：《行過了死蔭的幽谷》(香港：晨星出版社，1989)。
- 吳飛：《麥芒上的聖言——一個鄉村天主教群體中的信仰和生活》(香港：道風書社，2001)。
- \*邢福增、梁家麟：《五十年代三自運動的研究》(香港：建道神學院，1996)。
- \*邢福增：《基督教在中國的失敗？中國共產運動與基督教史論》(香港：道風，2008，2012增訂)。
- 葉菁華：《尋真求存——中國神學與政教處境初探》(香港：基督教中國宗教文化研究社，1997)。
- 趙天恩：《中共對基督教的政策》(臺北：中華福音神學院，1986)。
- 趙天恩：《當代中國基督教發展史(1949-1997)》(臺北：中國福音會，1997)。
- 趙君影：《漫談五十年來中國的教會與政治》(臺北：中華歸主協會，1981)。
- Aikman, David. *Jesus in Beijing: How Christianity is Transforming China and Changing the Global Balance of Power*. Washington, D.C.: Regnery Pub., Inc., 2003.
- Bays, Daniel H. "Chinese Protestant Christianity Today." in *China Quarterly* 174 (June 2003): 488-504.
- Hunter, Alan & Chan Kim-kwong. *All Under Heaven: Chinese Tradition and Christian Life in the People's Republic of China*. Kampen: Uitgeversmaatschappij J. H. Kok, 1992.
- \*Hunter, Alan & Chan Kim-kwong. *Protestantism in Contemporary China*. Cambridge, Cambridge Univ. Press, 1993.
- Jones, Francis P. ed. *Documents of the Three-Self Movement: Source Materials for the Study of the Protestant Church in Communist China* (New York: National Council of the Churches of Christ in the U.S.A., 1963)
- Kindopp, Jason & Hamrin Carol Lee. *God and Caesar in China: Policy Implications of Church-State Tensions*. Washington, D. C.: Brookings Institution Press, 2004.
- Lambert, Tony. *China's Christian Millions: The Costly Revival*. London: Monarch Books, 1999.
- Lambert, Tony. *The Resurrection of the Chinese Church*. Wheaton, Illinois: Harold Shaw Pub., 1996.
- Madsen, Richard. *China's Catholics: Tragedy and Hope in an Emerging Civil Society*. Berkeley: Univ. of California Press, 1998.
- Myers, James T. *Enemies Without Guns: The Catholic Church in the People's Republic of China*. N.Y.: paragon House, 1991.
- Paton, David M. *Christian Missions & the Judgment of God*. Grand Rapids: Eerdmans Pub. Co., 1996.
- \*Philip L. Wickeri. *Seeking the Common Ground: Protestant Christianity, the Three-Self-Movement & China's United Front* (N. Y.: Orbis, 1988).
- Tang, Edmond & Jean-Paul Wiest, ed. *The Catholic Church in Modern China: Perspectives*. Maryknoll: Orbis Books, 1993.
- Tang, Edmond, Felix Wilfred & George Evers, eds. "Special Issue: China and Christianity," *Concilium* 2008:2.
- Towery, Britt. *Christianity in Today's China: taking Root Downward, Bearing Fruit Upward*. The Tao Foundation, 2000.
- Vala, Carsten T. & Kevin J. O'Brien. "Attraction without Networks: Recruiting Strangers to Unregistered Protestantism in China." *Mobilization: An International Quarterly* 12:1 (2007): 79-94.
- Whitehead, Raymond L. ed. *No Longer Strangers: Selected Writings of K. H. Ting*. Maryknoll, NY.: Orbis Books, 1989.
- Yamamori, Tetsunao & Chan Kim-kwong. *Holistic Entrepreneurs in China: A Handbook on the World Trade Organization and New Opportunities for Christians*. Pasadena, Calif.: William Carey International Univ. Press, 2002.
- Yamamori, Tetsunao & Chan Kim-kwong. *Witness to Power: Stories of God's Quiet Work in a Changing China*. Carlisle: Paternoster Pub., 2000.

## 七、全國兩會較重要出版

- 〈中國基督教第三屆全國會議專輯〉、《天風》，1981年1期、《中國基督教第四屆全國會議專輯》、《中國基督教第五屆全國會議專輯》、《中國基督教第六屆全國會議專輯》、《中國基督教第七次代表會議專輯》、《中國基督教第八次代表會議專輯》。

- 中國基督教三自愛國運動委員會編：《基督教三自愛國運動四十周年徵文選》（上海：該會，1990）。  
 《中國基督教三自愛國運動五十周年慶祝大會專輯》（上海：基督教全國兩會，2001）。  
 全國基督教兩會：《神學思想建設文選：2004年》（上海：全國兩會，2004）。  
 陳澤民編：《金陵神學文選》（南京：金陵協和神學院，1992）。  
 羅冠宗編：《中國基督教三自愛國運動文選(1950-1992)》（上海：中國基督教三自愛國運動委員會該會，1993）。  
 羅冠宗編：《中國基督教三自愛國運動文選(1993-2006)》，卷2（上海：中國基督教三自愛國運動委員會該會，2007）。  
 羅冠宗等：《思考與實踐》（上海：基督教全國兩會，2001）。  
 梅康鈞等編：《中國基督教聖經觀學術研討會論文集》（上海：基督教全國兩會，2000）。  
 沈德溶：《在三自工作五十年》（上海：基督教全國兩會，2000）。  
 沈以藩：《講壇侍奉——沈以藩主教文集（上）》（上海：中國基督教協會，1996）。  
 沈以藩：《論壇心聲——沈以藩主教文集（下）》（上海：中國基督教協會，2000）。

## 八、人物研究

### 吳耀宗：

- 《社會福音》（上海：青年協會書局，1934）。  
 《中國青年出路問題》（上海：青年協會書局，1935）。  
 《大時代的宗教信仰》（上海：青年協會書局，1938）。  
 《大時代的上帝觀》（上海：青年協會書局，1940）。  
 《沒有人看見過上帝》（上海：青年協會書局，1943）。  
 《黑暗與光明》（上海：青年協會書局，1949）。  
 吳耀宗編：《我所認識的耶穌》（上海：青年協會書局，1927）。  
 吳耀宗編：《基督教與新中國》（上海：青年協會書局，1940）。  
 中國基督教三自愛國運動委員會編：《回憶吳耀宗先生》（上海：該會，1982）。  
 中國基督教三自愛國運動委員會編：《吳耀宗先生逝世十周年紀念文集》（上海：該會，1989）。  
 中國基督教三自愛國運動委員會編：《吳耀宗生平與思想研討——紀念吳耀宗先生誕辰100周年》（上海：該會，1995）。  
 梁家麟：《吳耀宗三論》（香港：建道神學院，1996）。  
 吳利明：《基督教與中國社會變遷》（香港：基督教文藝，1981）。  
 吳耀宗著、邢福增編校：《黑暗與光明》（台北：橄欖華宣、2012）。  
 沈德溶：《吳耀宗小傳》（上海：中國基督教三自愛國運動委員會，1989）。  
 謝龍邑：《委曲求全？——吳耀宗的生平與愛國情懷》（香港：基道，1995）。  
 邢福增編：《吳耀宗與二十世紀中國基督教》（香港：基督教中國宗教文化研究社，2011）。  
 姚西伊：〈抗戰與唯愛——吳耀宗的思想掙扎〉，李金強等編：《中華本色——近代中國教會史論》（香港：建道神學院，2007）。  
 Gao, Wangzhi. "Y. T. Wu: A Christian Leader Under Communism." in *Christianity in China: From the Eighteenth Century to the Present*. ed. by D. H. Bays. Stanford: Stanford Univ. Press, 1996.

### 趙紫宸：

- 《基督教哲學》（上海：基督教文社，1926）。  
 《耶穌的人生哲學》（上海：廣學會，1926）。  
 《評宣教事業平議前四章》（北京：燕京大學宗教院，1934）。  
 《耶穌傳》（上海：青年協會書局，1935）。  
 《耶穌研究簡課》（上海：青年協會書局，1939）。  
 《從中國文化說到基督教》（上海：廣學會，1948）。  
 《基督教教會的意義》（上海：青年協會書局，1948）。  
 《基督教進解》（香港：基督教輔僑出版社，1955再版）。  
 《聖保羅傳》（香港：基督教輔僑出版社，1956再版）。  
 《繫獄記》（香港：基督教文藝出版社，1969再版）。  
 《神學四講》（香港：基督教輔僑出版社，1955再版）。

- 燕京研究院、清華大學道德與宗教研究中心編：《趙紫宸先生紀念文集》（北京：宗教文化出版社，2005）。
- 林榮洪：《曲高和寡——趙紫宸的生平及神學》（香港：中國神學研究院，1994）。
- 梁家麟：〈無能者的無能——1949至1951年的趙紫宸〉，《建道學刊》，第9期（1998年1月）。
- 沈德溶：〈趙紫宸與吳耀宗〉，《天風》，1988年第4期。
- 汪維藩：〈用愛心建立團契——重溫趙紫宸先生的中國教會改革觀〉，《天風》，1988年，第5期。
- 溫司卡：〈中國教會詮釋論的孕育——吳雷川與趙紫宸之間的爭論及中國基督教的問題結構〉，劉小楓等編：《現代性、傳統變遷與神學反思——第一、二屆漢語神學圓桌會議論文集》（香港：道風山基督教叢林，1999）。
- 邢福增：《尋索基督教的獨特性——趙紫宸神學思想論集》（香港：建道神學院，2003）。
- 邢福增：〈趙紫宸的宗教經驗〉，燕京研究院、清華大學道德與宗教研究中心編：《趙紫宸先生紀念文集》（北京：宗教文化出版社，2005）。
- 張賢勇：〈趙紫宸的救贖論思想管窺〉，《道風漢語神學學刊》，第1期（1994）。
- 張賢勇：〈大音希聲——評林著趙紫宸傳並兼論華人神學史研究的前景〉，《中國神學研究院期刊》，第18期（1995）。
- Glüer, Winfried. "Jesus in the Theology of T. C. Chao (1888-1979)." in *The Chinese Face of Jesus Christ*. Vol.3a. Ed. by Malek, Roman. Sankt Augustin: Institut Monumenta Serica and China-Zentrum, 2005.

#### 王明道：

- 王正中編：《王明道文庫（一）：窄門》（台灣：浸宣出版社，1976）。
- 王正中編：《王明道文庫（二）：小徑》（台灣：浸宣出版社，1977）。
- 王正中編：《王明道文庫（三）：靈食》（台灣：浸宣出版社，1977）。
- 王正中編：《王明道文庫（四）：餘糧》（台灣：浸宣出版社，1977）。
- 王正中編：《王明道文庫（五）：天召》（台灣：浸宣出版社，1978）。
- 王正中編：《王明道文庫（六）：借鏡》（台灣：浸宣出版社，1978）。
- 王正中編：《王明道文庫（七）：衛道》（台灣：浸宣出版社，1978）。
- 《王明道日記選輯》（香港：靈石出版社，1997）。
- 《王明道文集》，第1至3集（香港：靈石出版社，1997）。
- 《五十年來》（香港：晨星書屋，1985）。
- 《真偽福音辨》（香港：晨星書屋，1987）。
- 王長新著：《又四十年》（多倫多：加拿大福音出版社，1997）。
- 邢福增編著：《王明道的最後自白》（香港：基道，2013）。
- Cook, Richard R. "Wang Mingdao and the Evolution of Contextualized Chinese Churches." in *Contextualization of Christianity in China: An Evaluation in Modern Perspective*. ed. by Wang, Peter Chen-main. Sankt Augustin: Institut Monumenta, 2007.
- Harvey, Thomas Alan. *Acquainted with Grief: Wang Mingdao's Stand for the Persecuted Church in China*. Grand Rapids: Brazos Press, 2002.
- Sun, Poking J. "Jesus in the Writings of Wang Mingdao." in *The Chinese Face of Jesus Christ*. Vol. 3a. ed. by Malek, Roman. Sankt Augustin: Institut Monumenta Serica and China-Zentrum, 2005.

#### 倪柝聲：

- 《倪柝聲文集》，第一輯第1至20冊（台灣：福音書房，1991）。
- 《倪柝聲文集》，第二輯第21至38冊（台灣：福音書房，1991）。
- 陳福中：《倪柝聲傳》（香港：基督徒出版社，2004）。
- 陳終道：《我的舅父倪柝聲》（香港：宣道出版社，1970）。
- 林榮洪：《屬靈神學：倪柝聲思想的研究》（香港：中國神學研究院，1985）。
- 梁家麟：《倪柝聲的榮辱升黜》（香港，建道神學院，2003）。
- 梁家麟：《倪柝聲早年的生平與思想》（香港：巧欣有限公司，2005）。
- 李常受：《倪柝聲——今時代神聖啟示的先見》（臺北：臺灣福音書房，1991）。
- 史伯誠：《倪柝聲殉道史》（美國：見證出版社，1995）。
- 吳秀良：《破殼飛騰——倪柝聲的被困與蛻變》（波士頓：比遜河出版社，2004）。
- 許宏度編：《屬靈實際的追尋——從聖經、歷史、神學看倪柝聲的思想》（台北：華神，2003）。

邢福增：《反帝·愛國·屬靈人——倪柝聲與基督徒聚會處研究》（香港：基督教中國宗教文化研究社，2005）。

陳崇桂：

- 《四十年後》（重慶：佈道雜誌社，1949）。
- 《靈修日新》卷上、下（重慶：佈道雜誌社，1926；香港：晨星書屋，1982）。
- 《基督與我》（重慶：佈道雜誌社，1947；香港：晨星書屋，1969）。
- 《神的應許》（重慶：佈道雜誌社，1943；香港：晨星書屋，1969）。
- 《聖經總論》（重慶：佈道雜誌社，1947；香港：證道出版社，1980）。
- 《耶穌基督的神學院》（重慶：佈道雜誌社，1950）。
- 《受難節默想》（中國基督聖教書會，1936）。
- 《佈道六講》（上海：廣學會，1954）。
- 《惟獨耶穌》（香港：晨星書屋，1969）。
- 《默想主耶穌》（香港：晨星書屋，1970）。
- 《基督督徒生活問答》（臺北：少年歸主出版社，1975）。

中國基督教三自愛國運動委員會編：《懷念陳崇桂牧師》（上海：該會，1991）。

曾立華：〈陳崇桂牧師信心危機歷程的評析〉，《華人神學期刊》，第4卷第2期（1991）。

邢福增：〈陳崇桂與共產主義——思想史的解釋〉，《建道神學院百周年紀念論文集》（香港，建道，1999）。

邢福增：《中國基要主義者的實踐與困境——陳崇桂的神學思想與時代》（香港：建道神學院，2001）。

Bays, Daniel H. "Foreign Missions and Indigenous Protestant Leaders in China, 1920-1955: Identity and Loyalty in an Age of Powerful Nationalism." *Missions, Nationalism, and the End of Empire*. Ed. by Stanley, Brian. Grand Rapids, Mich.: W.B. Eerdmans Pub., 2003.

丁光訓：

- 丁光訓：《丁光訓文集》（南京：譯林出版社，1998）。
- 丁光訓：《論三自與教會建設》（上海：基督教全國兩會，2000）。
- 丁光訓：《論神學思想建設》（上海：基督教全國兩會，2000）。
- 丁光訓：《論聖經》（上海：基督教全國兩會，2000）。
- 丁光訓：《論上帝》（上海：基督教全國兩會，2000）。
- 丁光訓：《論基督》（上海：基督教全國兩會，2000）。
- 丁光訓：《聖經、信仰、教會》（上海：基督教全國兩會，2001）。
- 李信源：《一個不信派的標本——《丁光訓文集》評析》（Deerfield：生命出版社，2003）。
- 劉俊華編：《天風甘雨——中國基督教領袖丁光訓》（南京：南京大學出版社，2001）。
- Li, Xinyuan. *Theological Construction or Destruction? An Analysis of the Theology of Bishop K.H. Ting*. Streamwood, Illinois: Christian Life Press, Inc., 2003.
- Whitehead, Raymond L. ed. *No Longer Strangers: Selected Writings of K. H. Ting*. Maryknoll, N.Y.: Orbis Books, 1989.
- Wickeri, Janice & Philip eds. *A Chinese Contribution to Ecumenical Theology: Selected Writings of Bishop K. H. Ting*. Geneva: WCC Pub., 2002.
- Wickeri, Philip, *Reconstructing Christianity in China: K.H. Ting and the Chinese Church*. Maryknoll, N.Y.: Orbis Books, 2007.

汪維藩：

- 《哥林多前、後書釋義》（南京：中國基督教協會神教育委員會，1989）。
- 《金陵神學文選：1952-1992》（陳澤民、汪維藩、張賢勇合編）（南京：金陵神學院，1992）。
- 《歸途集》（福州：福建基督教協會，1995）。
- 《中國神學及其文化淵源》（南京：金陵協和神學院，1997）。
- 《默想集》（南京：金陵協和神學院文字出版室，1997）。
- 《利未記注釋》（香港：基督教文藝出版社，2002）。
- 《我們有一祭壇——汪維藩牧師講章集》（杭州：浙江省基督教協會，2007）。
- 《保羅的異象人生》（香港：國際福音證主協會，2008）。
- 《人啊，你算甚麼？》（香港：國際福音證主協會，2008）。

- 《聖言的詮釋》(上海：中國基督教兩會，2009)。  
《十年踽踽：汪維藩文集(1997-2007)》(香港：基督教中國宗教文化研究社，2009)。  
《廿載滄茫：汪維藩文集(1979-1998)》(香港：基督教中國宗教文化研究社，2011)。  
《自牧》(南京：金陵協和神學院，2014)。  
姚西伊、宋軍編：《更夫志，赤子心——汪維藩思想與事工之研究》(香港：基督教中國宗教文化研究社，2015)。  
袁益娟：《生生神學：汪維藩神學思想研究》(北京：金城出版社，2010)。

### 九、重要期刊、雜誌、通訊

- 《天風》，1945-65  
《天風》(復刊)，1980 -  
《金陵協和神學誌》，1954-57  
《金陵神學誌》(復刊)，1984 -  
《燕京神學院院刊》，1987?-1998  
《燕京神學誌》，1999-  
《燕京神學誌副刊——福杯滿溢》，1999-  
《橋》1983 - 1997  
《中國與教會》，1978 - 1994  
《中國與福音》，1994 -  
《中國與福音季刊》，2001-  
《宗教》，1979 -  
《當代宗教研究》，1989 -  
《中國宗教》，1995 -  
《守望中華》，1974 - 1999  
《展望中華》，1999-  
《驛》，1979 -  
《鼎》，1981 -  
《愛德簡訊》，1994 -  
*Amity Newsletter*，1987 -  
*Friends of the Church in China Newsletter*  
*China Study Journal*，1986 -

### 十、全文數據庫

- Archives Internet: <http://www.archive.org/details/chinacentenarym00yorkgoog>  
大學數字圖書館國際合作計劃：  
<http://www.lib.cuhk.edu.hk/Common/DataForm/DataForm.jsp?DFid=15&Charset=iso-8859-1&cat=中文>  
民國時期期刊全文數據庫：[http://library.cuhk.edu.hk/search\\*cht~/t?SEARCH=民國時期](http://library.cuhk.edu.hk/search*cht~/t?SEARCH=民國時期)  
讀秀中文學術搜查：<http://www.duxiu.com>